

## Inhaltsverzeichnis

Vorwort .....	7
Prefazione.....	9
Elisabeth Knipf-Komlósi (Budapest): Ein Umriss zur deutschen Sprachminderheitenforschung der Gegenwart .....	11
Elisabeth Knipf-Komlósi (Budapest): (Traduzione: Beate Simeone-Beelitz) Una sintesi della ricerca tedesca contemporanea sulle minoranze linguistiche .....	29
Francesco Zuin (Udine) / Ermenegildo Bidese (Trento): Sprachdokumentation und linguistische Forschung in Luserna anhand von 40 Jahren Tonaufnahmen. Das Projekt ADOC .....	47
Francesco Zuin (Udine) / Ermenegildo Bidese (Trento): Documentazione e ricerca linguistica a Luserna sulla base di 40 anni di registra- zione. Il progetto ADOC.....	63
Sebastian Franz (Augsburg): <i>Deutsch</i> , oder? Anmerkungen und Beobachtungen zur Identität in einer Sprach- inselsituation.....	79
Sebastian Franz (Augusta): (Traduzione: Beate Simeone-Beelitz) <i>Tedesco</i> , o no? Note e osservazioni sull'identità in una condizione di isola linguistica .....	105
Márta Müller (Budapest): Mehrsprachigkeit der Deutschen in Ungarn. Cityscape und Schoolscape in Werischar / Pilisvörösvár .....	131
Márta Müller (Budapest): (Traduzione: Beate Simeone-Beelitz) Il plurilinguismo dei tedeschi in Ungheria. cityscape e schoolscape a Werischar / Pilisvörösvár .....	153
Anthony Rowley (München): Meine Arbeit im Fersental .....	175

Anthony Rowley (Monaco di Baviera): (Traduzione: Ruggero Lamberti) Il mio lavoro nella Valle dei Mòcheni.....	187
Philipp Stöckle (Wien): (Riassunto italiano: Ruggero Lamberti) Deutsch in São Bento do Sul (Brasilien) – Variation und Varietäten-/ Sprachkontakt.....	199
Wilfried Schabus (Wien): Die sprachlichen Verhältnisse bei den Hutterern in Kanada .....	219
Wilfried Schabus (Wien): Die sprachlichen Verhältnisse bei den Hutterern in Kanada (Abstract) .....	273
Wilfried Schabus (Vienna): (Traduzione: Ruggero Lamberti) La situazione linguistica degli Hutteriti in Canada.....	277
Ingeborg Geyer (Wien): Der Verein der Sprachinselfreunde .....	281
Ingeborg Geyer (Vienna): (Traduzione: Beate Simeone-Beelitz) L’Associazione “Amici delle isole linguistiche”.....	313
Anhang: Tagungsprogramm	